



## HORARIS

### Horaris de juny a setembre

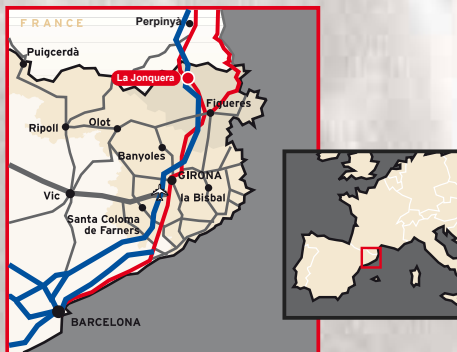
De dimarts a dissabte de 10h a 19h.  
Diumenges i festius de 10h a 14h.

### Horaris d'octubre a maig

De dimarts a dissabte de 10h a 18h.  
Diumenges i festius de 10h a 14h.

Tancat els Dilluns.

Informació i reserves per a visites guiades  
tel. 972 556 533 / info@museuexili.cat



· Consorci del Museu Memorial de l'Exili

memorial  
de mocràtic

Generalitat  
de Catalunya

Ajuntament de  
LA JONQUERA

Universitat  
de Girona

Consell Comarcal  
de l'Alt Empordà

· Amb el patrocini de:

Diputació  
de Girona

· Col·labora:

Programa Pedagògic i Divulgatiu  
de la Diputació de Girona

RHVA  
IndiKA



MUM/E

Museu Memorial  
de l'Exili

C. Major, 43-47  
17700 · La Jonquera  
Tel. 972 556 533  
Fax. 972 556 534  
info@museuexili.cat  
www.museuexili.cat

Programa de visites guiades,  
tallers i rutes de l'exili per  
a grups d'adults, escolars  
i estudiants

MUM/E

Museu Memorial  
de l'Exili

MUM/E

Museu Memorial de l'Exili

## PRESENTACIÓ

### ■ El Museu Memorial de l'Exili (MUME) de

La Jonquera promou la recuperació de la història i de la memòria dels exilis del nostre país, molt especialment de l'exili republicà, originat pel desenllaç de la Guerra Civil de 1936-1939. L'exili, però, és un fenomen d'abast universal que ha afectat i segueix afectant grans col·lectius d'homes, dones i nens arreu del món, i que ha de ser considerat en totes les seves dimensions: social, econòmica, psicològica, política o cultural.

La Jonquera, juntament amb altres poblacions frontereres com La Vajol, Agullana, Darnius, Portbou, Molló, Puigcerdà o d'altres, fou un lloc de pas obligat durant la fugida de centenars de milers de ciutadans i ciutadanes que havien lluitat per la democràcia i la República de 1931.

El **MUME** vol ser un espai commemoratiu i de reflexió històrica on l'exemple i el record de tantes vivències personals, col·lectives i polítiques serveixi de testimoni i aprenentatge per a futures generacions.



## SERVEI EDUCATIU

El servei educatiu del MUME està a disposició de grups d'adults i d'estudiants i, en general, de tothom que vulgui reflexionar sobre qüestions com la memòria col·lectiva, les memòries individuals i la història recent de Catalunya i de l'Estat espanyol, de l'Europa de la Segona Guerra Mundial, del genocidi nazi o de l'Amèrica que va acollir tants exiliats republicans. Però, també, sobre els exilis provocats per altres genocidis i altres enfrontaments fratricides o internacionals, que van començar durant la Primera Guerra Mundial i que continuen fins al present.

L'equip d'educadors/es està format per professionals de diferents disciplines i especialistes en educació i en serveis de patrimoni cultural.

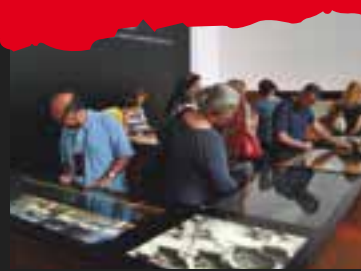
### El servei educatiu del MUME us ofereix:

- Assessorament i orientació per preparar les activitats que ofereix el Museu.
- Suport on line en el website del Museu, amb les fitxes de les propostes detallades i els materials per treballar abans i després de la visita.
- Les visites, previa reserva, es poden fer en català, castellà, anglès francès i alemany.

## PROPOSTES EDUCATIVES

- A. Visita guiada
- B. Visita-taller
- C. Rutes de l'exili





## A - VISITA GUIADA

Adreçada a grups d'escolars, grups d'adults i col·lectius interessats

La visita guiada al Museu s'inicia fent referència a la dimensió universal del fenomen de l'exili per, tot seguit, passar a explicar l'exili de 1939. Per una banda, es fixa l'atenció en les seves causes i, per l'altra, s'aborda la complexitat del laberint en el qual van entrar milers de refugiats quan van traspasar la frontera. La veu dels testimonis, amb les seves trajectòries personals i les seves vivències, juntament amb l'exposició permanent del Museu, fan que la visita sigui una experiència d'un gran impacte emocional, que permet prendre consciència de la importància dels fets i solidaritzar-se amb les situacions similars contemporànies.

La visita, en definitiva, és interactiva, oberta i construïda en funció del grup.

- Durada: **1,30 hores**
- Preu per persona: **5 €** / Grups de menys de 20 persones: **100 €**

## B - VISITA-TALLER

Adreçada a escolars. S'ofereixen dues propostes en funció de l'edat

### 1. "Notícies de l'exili"

VISITA-TALLER PER A CICLE SUPERIOR DE PRIMÀRIA | 1er i 2on D'ESO

Organitzada com a treball en grup-aula, consta d'una visita al MUME i d'un taller a l'aula pedagògica del mateix Museu, a més d'unes propostes de treball previ i posterior a l'escola.

Els estudiants treballaran al llarg d'un matí, de manera participativa i lúdica, com a reporters i experts en periodisme d'investigació, endinsant-se en el món de la memòria col·lectiva i individual -mitjançant les tècniques pròpies de la història oral-, en la recollida d'informació d'altres fonts documentals i en el tractament i comunicació d'acord amb els mitjans televisius.

- Durada: **3 hores** / Preu per alumne: **8 €**
- Grups de menys de 20 alumnes: **160 € / grup**

### 2. "L'exili i els mass media"

VISITA-TALLER PER A 3er i 4art D'ESO | BATXILLERAT

Organitzada com a treball en grup-aula, consta d'una visita al MUME i d'un taller a l'aula pedagògica del mateix Museu, a més d'unes propostes de treball previ i posterior a l'escola.

La proposta pretén que els nois i noies treballin al llarg d'un matí, de manera participativa i lúdica, la relació entre un fenomen històric com l'exili, universal en el temps i l'espai, amb els mitjans de comunicació, la premsa escrita, la ràdio, la televisió o el cinema, amb la finalitat d'establir un joc de comparacions entre la visió de l'exili del 39 i la que predomina actualment en els mitjans de comunicació sobre els exilis del present.

- Durada: **3 hores** / Preu per alumne: **8 €**
- Grups de menys de 20 alumnes: **160 € / grup**

Grups escolars de les Comarques de Girona: Consultar al MUME reduccions de preus del Programa INDIKA de la Diputació de Girona

Cases de colònies de l'entorn. Consulteu MUME



## 1. “Camins de l'exili i el llegat cultural de la Catalunya republicana. Agullana i la Vajol”

ADREÇADA A GRUPS D'ESCOLARS DE CICLE SUPERIOR DE PRIMÀRIA, ESTUDIANTS D'ESO | BATXILLERAT | GRUPS D'ADULTS

La Jonquera i els pobles del seu entorn foren testimonis de l'èxode republicà i escenari important de l'etapa final de la Generalitat Republicana i de la retirada de centenars de milers d'homes i dones. Entre aquests ciutadans hi figuraven algunes de les personalitats més representatives de la cultura catalana la majoria de les quals es van establir al Mas Perxés d'Agullana abans de travessar la frontera. La ruta inclou la visita a l'exposició permanent del MUME, a la sala sobre l'exili cultural ubicada a Agullana i culmina amb la visita als voltants de la Mina d'en Negrín i el recorregut d'un dels camins de l'exili emprats, entre altres persones, pels principals dirigents de la Generalitat, del Govern de la República i del Govern Basc amb la finalitat de creuar la frontera cap a França. És la ruta de l'exili propera a la Jonquera, Agullana, la Vajol, Coll de Lli, Coll de la Manrella i Morellàs-les Illes.

· Durada: **1 dia (5-6 hores)** / Preu per adult / alumne: **12 €**  
· Grups de menys de 20 adults / alumnes: **240 € / grup**

## 2. “Records de l'exili. Sant Cebrià i Elna”

ADREÇADA A ESTUDIANTS D'ESO | BATXILLERAT | GRUPS D'ADULTS

A l'altre costat de la frontera, tal com assenyalen els testimonis, per a molts l'exili es va convertir en una tragèdia d'immenses proporcions. França no estava preparada per a l'arribada de centenars de milers de persones. La seva reacció va ser lenta i tardana en l'organització de camps de refugiats, que van esdevenir autèntics camps de concentració a les platges d'Argelers, Sant Cebrià i altres municipis del litoral mediterrani, així com també en diversos indrets de l'interior. Enmig del desastre, l'actuació d'algunes organitzacions polítiques i de ciutadans francesos a títol particular, i d'entitats internacionals d'ajuda humanitària, que es concretaren en iniciatives com la de la Maternitat Suïssa d'Elna, són dignes de ser recordades com a contrapunt d'humanitat i cant a l'esperança. L'activitat comença amb una visita al MUME i tot seguit s'emprèn la ruta de l'exili en direcció a Sant Cebrià –que inclou visita al cementiri i al monument dedicat a Lluís Companys al costat de la platja- i a la Maternitat Suïssa d'Elna.

· Durada: **1 dia (5-6 hores)** / Preu per adult / alumne: **12 €**  
· Grups de menys de 20 adults / alumnes: **240 € / grup**

## 3. “Records i camins de l'Exili: Sant Cebrià, Elna, Agullana i la Vajol”

ADREÇADA A ESTUDIANTS D'ESO | BATXILLERAT | GRUPS D'ADULTS

La ruta té una durada total de dos dies: la primera jornada, que comença amb una visita al MUME, ens porta des de la Jonquera fins a Sant Cebrià, camp de refugiats republicans on hi resta, al cementiri, el vestigi de l'homenatge commemoratiu als morts al camp i, a peu de platja, el monument dedicat a Lluís Companys. Tot seguit s'empren la ruta fins a la Maternitat Suïssa d'Elna, oasi d'esperança i de solidaritat on van

néixer 597 infants les mares dels quals eren refugiades catalanes, espanyoles, jueves i gitanes. El segon dia, la ruta continua per tal de resseguir, des d'Agullana fins al Coll de Lli, un dels camins que, al febrer de 1939, van recórrer milers d'exiliats, entre els quals una bona part de la intel·lectualitat catalana i els màxims dirigents polítics catalans, espanyols i bascos, però també el “tesor de la República”. En aquest itinerari, es combina la visita a la sala sobre l'exili cultural a Agullana, el desplaçament amb vehicle i la marxa a peu.

· Durada: **2 dies** / Preu per adult / alumne: **20 €**  
· Grups de menys de 20 adults / alumnes: **400 € / grup**

## 4. “El camp d'Argelers. La quotidianitat de l'internament”

ADREÇADA A ESTUDIANTS D'ESO | BATXILLERAT | GRUPS D'ADULTS

El camp d'Argelers va ser el primer camp obert per les autoritats franceses arran del gran èxode republicà del febrer de 1939. L'arribada massiva de refugiats es va perllongar durant una quinzena de dies des de la segona setmana de febrer. Al cap de pocs dies el camp ja estava superpoblat i no reunia cap condició d'acollida i ni mesures sanitàries. Quasi 100.000 persones es trobaven en plena intempèrie i no tenien cap aixopluc, ni aigua corrent, i l'alimentació era molt escassa. Molt lentament, i amb l'esforç dels mateixos interns, es van anant construint barracons i es va organitzar la vida diària al camp. Tots aquests aspectes són explicats al nou Memorial del Camp d'Argelers situat al castell de Valmy. Un modern centre d'interpretació que introdueix els visitants en l'univers quotidià del camp. Després de la visita a l'exposició, es continua el recorregut fins als escenaris reals on estava ubicat el camp de concentració, a la mateixa platja. L'activitat s'inicia amb una visita al MUME i tot seguit el grup es desplaça fins a Argelers, al castell de Valmy, on està ubicat el Memorial del Camp d'Argelers. La visita guiada finalitza a la platja d'Argelers.

· Durada: **1 dia (5-6 hores)** / Preu per adult / alumne: **12 €**  
· Grups de menys de 20 adults / alumnes: **240 € / grup**

## 5. “L'Exili dels intel·lectuals. Cotlliure i Antonio Machado”

ADREÇADA A ESTUDIANTS D'ESO | BATXILLERAT | GRUPS D'ADULTS

L'èxode republicà va comportar una enorme pèrdua cultural per al país. Grans intel·lectuals (escriptors, científics...) van haver de deixar les seves ocupacions i van caure en la incertesa de l'exili. Dins l'espai cultural català va tenir lloc un autèntic esfondrament a causa de la persecució de la llengua que va emprendre la dictadura franquista. En l'àmbit estatal, la desraó també es va imposar al progressisme i a la llibertat creativa. El cas del poeta Antonio Machado n'és l'exemple per antonomàsia. Machado, malalt i exhaust, va morir al cap de poc temps d'haver travessat la frontera i va ser enterrat al cementiri de Cotlliure. Amb aquesta ruta, es pretén incidir en la relació entre l'exili i el món cultural. El recorregut s'inicia a la Jonquera amb una visita al MUME. Tot seguit, la ruta continua cap a Cotlliure, on el poeta Antonio

Machado va arribar juntament amb la seva família, procedent de Barcelona, en la que fou l'última etapa del seu penós periple de fugida de la victòria franquista. Al llarg de l'itinerari es llegeixen i es comenten textos d'Antonio Machado i d'altres autors exiliats.

· Durada: **1 dia (5-6 hores)** / Preu per adult / alumne: **12 €**  
· Grups de menys de 20 adults / alumnes: **240 € / grup**

## 6. “Portbou i Walter Benjamin. La retirada i la Segona Guerra Mundial”

ADREÇADA A ESTUDIANTS D'ESO | BATXILLERAT | GRUPS D'ADULTS

Walter Benjamin, filòsof alemany d'ascendència jueva, va arribar a Portbou a finals de setembre del 1940 fugint de l'ocupació alemanya de França. En assabentar-se que les autoritats espanyoles pretenien retornar-lo a la França de Vichy i que, per tant, no podria arribar als Estats Units, es va suïcidar a l'hotel en el qual s'hostatjava. La mort d'aquest gran intel·lectual europeu és un exemple més del protagonisme que va assolir la frontera pirinenca durant la Segona Guerra Mundial, així com de les implicacions de la dictadura franquista amb les forces de l'Eix. El recorregut s'inicia al MUME amb una breu introducció sobre el període que abraça la postguerra franquista i el conflicte mundial per, després, continuar fins a Portbou seguint els darrers passos del pensador alemany. L'activitat es completa amb una visita al cementiri i al conjunt escultòric de Dani Karavan, i amb un exercici de lectura i comentari de textos del mateix Walter Benjamin i d'altres autors vinculats als esdeveniments d'aquella època.

· Durada: **1 dia (5-6 hores)** / Preu per adult / alumne: **12 €**  
· Grups de menys de 20 adults / alumnes: **240 € / grup**

## 7. “Pau Casals i Pompeu Fabra: dos mestres a Prada de Conflent”

ADREÇADA A ESTUDIANTS D'ESO | BATXILLERAT | GRUPS D'ADULTS

Dos personatges de renom, Pau Casals i Pompeu Fabra, i un indret de refugi, Prada de Conflent, seran l'escenari i els protagonistes de la ruta on coneixerem la rellevància de dues figures clau per a la cultura catalana contemporània. Pompeu Fabra (1868-1948), va morir a Prada de Conflent després d'una brillant carrera com a renovador de la llengua catalana amb la publicació de la Gramàtica (1918) i un Diccionari (1932) entre altres. El 1932 va ser nomenat catedràtic de llengua catalana a la Universitat de Barcelona. Pompeu Fabra encarna l'intel·lectual víctima de la barbàrie que va comportar la dictadura franquista després de la Guerra Civil. Pau Casals (1876-1973) fou un dels intèrprets musicals més rellevants del segle XX. El seu compromís amb la democràcia i la lluita contra el feixisme foren exemplars. Des de gener de 1939, moment que va marxar a l'exili, es va instal·lar a Prada, on va residir fins a 1957. Des d'aquella població va endegar nombroses campanyes d'ajuda als republicans exiliats, va esperonar iniciatives culturals de resistència, i va mantenir amb fermesa la condemna contra el franquisme.

· Durada: **1 dia** / Preu per adult / alumne: **12 €**  
· Grups de menys de 20 adults / alumnes: **240 € / grup**